



Machina foeta armis.

Instar montis equos armato milite complet
Eupator, at patuit, monstra potesse mori.
Sternitur & miles, turritaque bellua. Mundi
In fabricatorem fabrica nulla valet.

Victoires de Juda & courage d'Eléazar.

Ces foldats d'un cœur ferme, & que rien n'épouvante,
Ataquent d'Elephans une ville mouvante:
Ils détruisent le monstre, ils abbatent ses tours,
Et rien de leur valeur ne peut borner le cours.

Power and Victory is from God.

The Pagan Army, arm'd with art, and force
Men without number, Elephants, and horse
Resolv'd to conquer, and in hast to fight
These Judas bravely slew, and put to flight.

Betrug und Macht beyde fruchtlos.

Las frey den Feind im Feld sich wider Judam setzen /
Er kan ihm mit der Macht doch nicht ein Haar verlegen.
Was hilffts den Bösewicht / der selber nieder fällt /
Wenn er dir Israël so falsche Neze stelt.

Bedrog en macht beide vrugteloo.

Laat vry de Griek in 't veld sig tegen Isrel kanten
Met soo een magt van Volk en so veel Oliphanten.
Nog word hy overheert. Wat baat hem 't groot geweld?
Als God sijn sterker magt daar tegen heeft gestelt.